

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府一九六七年货物交换议定书

中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府议定如下：

第 一 条

中华人民共和国中央人民政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府一九五〇年四月十九日签订的贸易协定继续有效到一九六七年十二月三十一日。

第 二 条

本议定书所规定的苏维埃社会主义共和国联盟对中华人民共和国和中华人民共和国对苏维埃社会主义共和国联盟在一九六七年的货物供应，都将根据它所附的第一号和第二号货单以及考虑到本议定书第三条的规定，按照一九五〇年四月十九日协定的条件实行。

第 三 条

本议定书规定供应的货物以及同货物交换有关费用的支付，将由中国人民银行和苏联对外贸易银行通过根据上述一九五〇年四月十九日贸易协定所开立的为对一九六〇年三月二十九日签订的一九六〇年中苏货物交换议定书进行结算的帐户办理。这些帐户的差额的总金额超过一千五百万卢布时，其超出部分按年利百分之二计息。

第 四 条

中华人民共和国对外贸易部和苏维埃社会主义共和国联盟对外贸易部的全权代表每六个月，如果需要时也可在其他商定时间，轮流在北京和莫斯科会晤，检查本议定书完成的进度，必要时并提出相应的建议。

第 五 条

本议定书的规定将从一九六七年一月一日起履行。

一九六七年七月二十七日订于莫斯科，共两份，每份都用中文和俄文写成，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

苏维埃社会主义共和国联盟政府

全 权 代 表

全 权 代 表

贾 石

格 里 申

(签字)

(签字)

编者注：第一号货单和第二号货单略。